

effectuer en trois classes, stipulant que les avoirs de chaque classe doivent être maintenus séparés, changeant la structure de son capital, précisant ses pouvoirs et pour autres fins.

Montréal, le 17 février 1965.

La Compagnie d'Assurances Provinces-Unies—
United Provinces Insurance Company.

Par le Secrétaire,

LOUIS PONS.

9839-10-4-o

Les Petites Soeurs Franciscaines de Marie

La Corporation « Les Petites Soeurs Franciscaines de Marie », dont le siège social est à Baie-Saint-Paul, comté de Charlevoix, donne avis de la présentation d'un projet de loi (bill numéro 178) à la Législature de la Province de Québec afin d'obtenir certains amendements à sa loi constitutive 61, Victoria, chapitre 90, qui a été amendée aux termes de la Loi 2 George VI, Chapitre 131.

Ces amendements ont pour but d'obtenir tous les pouvoirs que la Législature accorde aux corporations religieuses de la Province de Québec, notamment, les pouvoirs que la Législature accorde aux corporations constituée en vertu des dispositions de la Loi des évêques catholiques romains de la Province de Québec.

Québec, le 2 mars 1965.

L'Avocat de la Corporation,

PIERRE LETARTE.

9894-11-4-o

Cité de Longueuil

Prenez avis que la « Cité de Longueuil », corporation municipale ayant son siège social dans les limites de son territoire, dans le comté de Chambly, district de Montréal, présentera à la pré en e session de la Législature de la province de Québec une pétition introductive d'un bill privé modifiant de nouveau sa charte 7 Edouard VII, chapitre 71, aux fins d'obtenir les pouvoirs suivants: acquérir de gré à gré de toute compagnie de la Couronne aux droits de Sa Majesté du chef du Canada certaines parties des lots 156 et 159 du cadastre de la paroisse St-Antoine de Longueuil et certains autres terrains non cadastrés situés entre les rives de fleuve St-Laurent et le canal de la voix maritime du St-Laurent, aux fins d'y aménager un parc de stationnement et y construire des édifices et emprunter des deniers à ces fins; subdiviser et vendre ou louer toute partie de ces lots non utiles pour fins municipales; adopter sous certaines conditions, un règlement général de construction et de zonage; adopter un règlement créant un bureau de révision des évaluations municipales; et toutes autres fins.

Montréal, ce 30 décembre 1964.

Le Procureur de la pétitionnaire,

J.-ÉLOI GERVAIS, C.R.

9977-11-4-o

effect into three classes, stipulating that the assets of each class shall be kept separate, changing its capital structure, particularizing its powers and for other purposes.

Montreal, February 17, 1965.

La Compagnie d'Assurances Provinces-Unies—
United Provinces Insurance Company.

Par: LOUIS PONS,

Secretary.

9839-10-4-o

Les Petites Soeurs Franciscaines de Marie

Notice is hereby given by "Les Petites Soeurs Franciscaines de Marie", a corporation duly constituted by a special law, 61 Victoria, Chapter 90, as amended by 2 George VI, Chapter 131, the head office of which is in Baie-Saint-Paul, county of Charlevoix, that a private bill bearing number 178 will be presented to the Legislature of the Province of Quebec, during its present session, with a view to be granted amendments to its charter.

The requested amendments embody all the powers generally granted by the Legislature of the Province of Quebec to the corporations created under the law of the Roman Catholic Bishops of the Province of Quebec.

Quebec, March, 2, 1965.

PIERRE LETARTE,

Attorney for the Corporation.

9894-11-4-o

City of Longueuil

Take notice that the "City of Longueuil", municipal corporation having its head office in the limits of its territory, in the county of Chambly, district of Montreal, will present an introductory petition of a private bill at the present session of the Quebec Provincial Legislature, amending, once again, its charter, 7 Edward VII, chapter 71, for the purposes of obtaining the following powers: to acquire, by mutual agreement, from any Crown company in the rights of Her Majesty as Head of Canada, certain parts of lots 156 and 159 in the cadaster of the parish of St-Antoine de Longueuil, and certain other lots of land not registered in the cadaster and situated between the banks of the St. Lawrence River and the St. Lawrence Seaway canal, for the purposes of setting up a parking lot and constructing buildings thereon, and to borrow money for these purposes; to subdivide and sell or rent any part of these lots not useful for municipal purposes; to adopt, under certain conditions, a general building and zoning by-law; to adopt a by-law creating a municipal evaluation revision bureau, and for all other purposes.

Montreal, December 30, 1964.

J.-ÉLOI GERVAIS, Q.C.,

Attorney for the petitioner.

9977-11-4

**Ministère des
Affaires municipales**

Municipalité du Lac Simon

Avis est par les présentes donné par les soussignés que le lieutenant-gouverneur en conseil a adopté, en date du 23 février 1965 un arrêté en conseil à l'effet de changer le nom de la municipalité de la paroisse de Chénéville, comté de Papineau, en celui de: « Municipalité du Lac

**Department of
Municipal Affairs**

Municipality of Lac Simon

Notice is hereby given by the undersigned that the Lieutenant-Governor in Council has adopted, on February 23, 1965, an Order in Council changing the name of the municipality of the parish of Chénéville, county of Papineau, to that of "Municipality of Lac Simon".

Conformément aux dispositions de l'article 48 du Code municipal, ce changement de nom entre en vigueur à compter de la publication du présent avis dans la *Gazette officielle de Québec*.
Chénéville, P. Qué., ce 5 février 1965.

Le Maire,
YVON PILON.
Le Secrétaire-trésorier,
JEAN-GUY PÉRIARD.

9979-0

Pursuant to the provisions of section 48 of the Municipal Code, this change of name will enter into effect from and after the publication of the present notice in the *Quebec Official Gazette*.

Chénéville, P. Que., February 5, 1965.
YVON PILON,
Mayor.
JEAN-GUY PÉRIARD,
Secretary-Treasurer.

9979

Examen des Agronomes**Agronomists Examination****La Corporation des Agronomes de la province de Québec**

ASPIRANTS À L'ÉTUDE DE L'AGRONOME
CANDIDATES TO THE STUDY OF AGRICULTURE

Tableau contenant les noms, prénoms, âge et domicile des aspirants à l'étude de l'agronomie ainsi que le nom de la dernière institution où ils ont étudié.

Table containing the names, surnames, age and residence of candidates to the study of agriculture and also the name of the last institution where they have studied.

Noms et prénoms Names and surnames	Domicile Residence	Age	Institutions
Blaiz, J.-Alexandre	R.R. No 2, Villebois, comté d'Abitibi-ouest	20	École Ouellet Inc.
Brisson, Denis	350, Chemin Laroque, Valleyfield, comté de Beauharnois	19	École Secondaire Edgar Hébert.
Chalifoux, Florent	St-Pierre de Sorel, comté de Richelieu	19	École Secondaire du Sacré-Coeur.
Champagne, Fernand, c.s.v.	La Ferme, comté d'Abitibi	45	École normale St-Viateur de Rigaud.
Chicoine, Roger	61, 4 ^e Avenue, Iberville	19	École Secondaire St-Georges.
Côté, Denis	R.R. No 3, Victoriaville, comté d'Arthabaska	18	École secondaire St-Frédéric.
Juby, Malcolm	4, rue St-Joseph, Waterloo, comté de Shefford	32	Magog High School.
Lafontaine, Denis	301, 5 ^e Rue, Grand'Mère, comté de Champlain	20	École secondaire Lionel Groulx.
Landry, Jacques	1195, rue St-Raymond, Sherbrooke	17	École secondaire St-François de Sherbrooke.
Leclerc, Michel	1991, rue Poulin, Giffard, Québec 5.	21	École secondaire Samuel-de-Champlain.
Loranger, Étienne	782, rue Abbé Primeau, Boucherville	33	Académie Pierre Boucher.
MacMillan, Keith	298, avenue Bromley, St-Lambert	19	Chambly County High School.
Marceau, Réal	Rang Lamontagne, St-Anselme, comté de Dorchester	18	École Secondaire Mgr Déziel.
Montpetit, Jean-Claude	St-Stanislas de Kostka, comté de Beauharnois	18	École secondaire Edgar Hébert.
Nadeau, Jean-Claude	16, rue Levasseur, St-David, comté de Lévis	21	École secondaire Mgr Déziel.
Simard, Clovis	88, rue St-Joseph, Beaupré, comté de Montmorency	22	École Ouellet Inc.
Vinet, Denys	St-Louis de Gonzague, comté de Beauharnois	23	Collège Mont St-Louis.
Saint-Cyr, Guy	210, 8 ^o e Rue ouest, Charlesbourg, Québec 7.	36	Lycée Toussaint Louverture.

Montréal 11, le 8 mars 1965 — Montreal 11, March 8, 1965.

Le secrétaire général de La Corporation des Agronomes de la province de Québec.
THÉODORE MONGEON, agronome.
Secretary General of La Corporation des Agronomes de la province de Québec.

9949-11-2 c

Ministère de l'Éducation**Department of Education****St-Placide, Baie St-Paul-Ouest et Baie St-Paul****St-Placide, Baie St-Paul-West and Baie St-Paul**

Demande est faite d'annexer le territoire actuel des municipalités scolaires de St-Placide, Baie St-Paul-Ouest et Baie St-Paul, dans le comté de Charlevoix, à la municipalité scolaire de la ville de Baie St-Paul, même comté et de changer le nom de cette dernière en celui de « Baie St-Paul, dans le comté de Charlevoix ».

Québec, le 2 mars 1965.

Le Ministre de l'Éducation,
PAUL GÉRIN-LAJOIE.

9928-11-2-o

Application is made to annex the present territory of the school municipalities of St-Placide, Baie St-Paul-West and Baie St-Paul, in the county of Charlevoix, to the school municipality of the town of Baie St-Paul, same county, and to change the name of the latter to that of "Baie St-Paul, in the county of Charlevoix".

Quebec, March 2, 1965.

PAUL GÉRIN-LAJOIE,
Minister of Education.

9928-11-2

83-65